AMW 590

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso





Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
הוראות שימוש



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucţiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации
تعليمات وكيفيّة الاستعمال

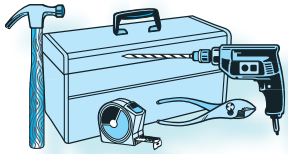
INSTALACE

INSTALACE

INSTALACE SPOTŘEBIČE



Při instalaci spotřebiče se řiďte samostatnými přiloženými instalačními pokyny.



PŘED PŘIPOJENÍM

Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší ve vaší domácnosti.

Před instalací trouby se přesvědčte, že je trouba prázdná.

Zkontrolujte, zda spotřebič není poškozený. Zkontrolujte, zda jsou dvířka trouby pevně uzavřená. Z trouby vyjměte všechny předměty a vnitřek vymyjte měkkým vlhkým hadříkem.

Troubu nezapínejte, pokud je poškozená přívodní síťová šňůra nebo zástrčka, pokud spotřebič nefunguje správně, nebo když došlo k jejímu poškození či pádu. Přívodní síťový kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Přívodní kabel se nesmí dotýkat žádné horké plochy. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.

PO PŘIPOJENÍ

Odstraňte všechny nálepky z dvířek a přední části trouby s výjimkou typového štítku, který musí zůstat na svém místě.

Odstraňte všechny ochranné prvky , lepenku a plastovou folii z ovládacího panelu a dalších dílů trouby.

Odstraňte všechny nálepky z příslušenství (např. na spodku skleněného odkapávacího plechu).

Vyjměte z trouby všechno příslušenství a zkontrolujte, zda je vnitřek trouby prázdný.

První zahřátí. Při prvním zahřátí trouby mohou izolační materiály a ochranná maziva trochu páchnout a kouřit. Nechte proto prázdnou troubu hřát při 200 °C na asi jednu hodinu, aby nepříjemné pachy a kouř zmizely. Zkontrolujte, zda je při tomto postupu místnost dobře větraná. Zapněte kuchyňský ventilátor anebo otevřete kuchyňské okno.

Uzemnění tohoto spotřebiče je podle zákona povinné. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob a zvířat nebo za škody na majetku, pokud tento požadavek nebyl dodržen.

Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE HO PRO DALŠÍ POUŽITÍ

Neohřívejte a nepoužívejte hořlavé materiály uvnitř trouby nebo v její blízkosti. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch.

Nepoužívejte troubu k sušení oděvů, papíru, koření, bylin, dřeva, květů, ovoce nebo jiného hořlavého materiálu. Mohlo by dojít k požáru.

Pokud by se uvnitř nebo vně trouby něco vzňalo, nebo si všimnete kouře , neotevírejte dvířka a troubu vypněte. Vytáhněte přívodní síťový kabel ze zásuvky nebo vypněte proud na panelu pojistek nebo jističů.

Jídla nepřehřívejte. Mohlo by dojít k požáru.

Nenechávejte troubu bez dozoru, zvláště pokud při tepelné úpravě používáte papír, umělé hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír může zuhelnatět nebo shořet, a některé umělé hmoty použité při ohřívání jídel se mohou roztavit. Jestliže používáte při pečení větší množství tuku nebo oleje, uvědomte si, že se mohou přehřát a způsobit požár.

Nepoužívejte v tomto elektrospotřebiči korozivní chemikálie nebo páry. Tento typ trouby je určen k ohřívání nebo pečení jídel. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní účely.

Dno trouby nezakrývejte *hliníkovou fólií ani jinými předměty.* Dolní ohřev je pak omezený a jídlo se správně nepřipraví.

Nikdy nestavte nádoby na dno trouby, ani je po něm neposunujte; mohli byste poškrábat povrch. Vždy nádobí položte na mřížku nebo talíř.

Nedovolte dětem *používat tento spotřebič bez dohledu dospělých; mohou ho používat jen tehdy, pokud jste jim dali patřičné pokyny, aby byly schopny používat spotřebič bezpečně a chápaly možná nebezpečí způsobená nesprávným použitím.*
Tento spotřebič nesmějí používat *osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.*
Na malé děti je třeba dohlédnout, *aby si se spotřebičem nehrály.*
Děti smějí tento spotřebič používat pouze za dozoru dospělých, protože se zahřívá na vysokou teplotu.

Spotřebič nepoužívejte pro tepelnou úpravu jídel nebo nápojů v hermeticky uzavřených nádobách.



Zvýšení tlaku by mohlo způsobit škody při otevření, nebo by nádoby mohly vybouchnout.

Na dvířka nestavte, ani na ně nezavěšujte těžké předměty, mohly by poškodit otvor dvířek trouby a závěsy. Ani držadlo dvířek není určeno k zavěšování předmětů.

Nelijte vodu do vnitřku horké trouby. Vrstva smaltu může prasknout nebo se poškodit.

DŮLEŽITÉ RADY

VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Tento spotřebič je určen výhradně k domácímu použití!

Nepoužívejte troubu ke skladování žádných předmětů.

SMAŽENÍ V OLEJOVÉ LÁZNI

Tuto troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože teplotu oleje není možné regulovat.



Abyste se nepopálili, používejte při uchopení nádob, částí trouby a plechů vždy kuchyňské chňapky.

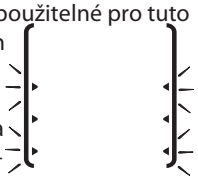
POZOR

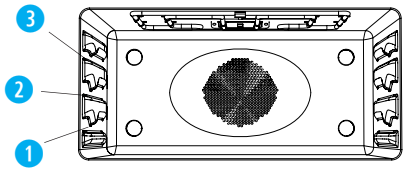
Jídlo a alkohol. Při přípravě nebo ohřevu jídel obsahujících alkohol buďte obzvlášť opatrní. Přidáváte-li alkohol (například rum, koňak, víno, apod.) při pečení masa nebo pečiva, uvědomte si, že se alkohol při vysokých teplotách snadno odpařuje. Nezapomeňte, že se uvolněné páry mohou při kontaktu s elektrickým topným článkem vznítit. Pokud možno tedy alkohol v této troubě nepoužívejte.

Odkapávající ovocné šťávy mohou zanechat trvalé skvrny. Před dalším použitím nechte troubu vychladnout a vyčistěte ji.

VOLBA ÚROVNĚ POLICE

Po volbě některých funkcí začnou ukazatele úrovně blikat a svítit. Nejprve úrovně použitelné pro tuto funkci krátce zablikají, a potom bude úroveň doporučená pro tuto funkci svítit. V tomto příkladu krátce zabliká úroveň 1 a 3, a potom bude svítit doporučená úroveň 2.





ÚROVEŇ POLICE PRO GRIL	
Úroveň	Doporučené použití:
3	**Tenké plátky masa, uzeniny a sýrové tousty.**
1 nebo 2	**Kousky kuřete, zelenina**

ÚROVEŇ POLICE PRO TURBO GRIL	
Úroveň	Doporučené použití:
3	**Ryby filety, maso**
2	**Kousky kuřete**
1	**Směs**

ÚROVEŇ POLICE PRO HORKÝ VZDUCH	
Úroveň	Doporučené použití:
3	**Používá se při pečení moučníků na dvou úrovních**
2	**Kousky kuřete**
1	**Pečeně**

ÚROVEŇ POLICE PRO KONVEKČNÍ OHŘEV A PEČIVO	
Úroveň	Doporučené použití:
3	**Nepoužívá se**
2	**Vdolečky, sušenky, čajové koláčky**
1	**Koláče, lasagne, bochníky chleba**

PŘÍSLUŠENSTVÍ

VŠEOBECNÉ ÚDAJE

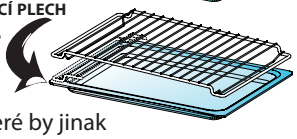
Na trhu je mnoho různých druhů příslušenství. Před zakoupením se vždy ujistěte, že je nádobí vhodné do trouby.

SKLENĚNÝ ODKAPÁVACÍ PLECH

Skleněný odkapávací plech používejte pod rošt. Můžete ho použít nejen pod rošt, ale také jako plech na pečení.



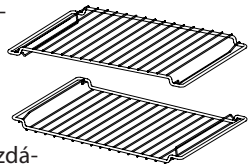
Skleněný odkapávací plech zachycuje veškeré odkapávající šťávy a odpadávající kousky jídel, které by jinak potřísnily a znečistily vnitřek trouby. Nikdy nestavte nádobí přímo na dno trouby.





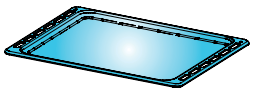
ROŠT

Rošt umožňuje cirkulaci horkého vzduchu kolem jídla a můžete ho umístit vyvýšeným zakončením nahoru nebo dolů k seřízení vzdálenosti od topného článku grilu. Jestliže položíte jídlo na rošt, zasuňte pod něj skleněný odkapávací plech.



PEČICÍ PLECH

Používejte ho k pečení masa nebo moučníků.



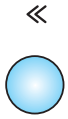
OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA

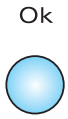
DĚTSKÁ POJISTKA

Dětská pojistka se zapne nebo vypne současným stiskem tlačítek Zpět a OK na 5 s, až se zobrazí symbol klíče. Při zapnutí dětské pojistky nefungují žádná tlačítka ani ovladače.



Můžete ji zapnout nebo vypnout kdykoli během pečení.





CHLAZENÍ

Po skončení zvolené funkce se trouba může automaticky ochlazovat. Je to normální jev a chlazení se automaticky vypne.

Chlazení můžete přerušit bez jakéhokoli poškození trouby otevřením dvířek.

KLIDOVÝ STAV

Trouba je v klidovém stavu "stand by" , když se na displeji ukazuje denní čas ve 24-hodinovém formátu. Zobrazení hodin můžete vypnout otočením ovladače funkcí do nulové polohy a stisknutím tlačítka Zpět.

Hodiny se obnoví , jakmile stiskněte nějaké tlačítko nebo ovladač, nebo dalším stisknutím tlačítka Zpět.



OCHRANA PŘED ZMĚNOU FUNKCE

Pokud přepínačem funkcí otočíte, např. přepnete na jinou funkci během pečení, trouba vás požádá o potvrzení této změny ještě před přepnutím na novou funkci. Tímto způsobem je zamezeno náhodné změně funkce během pečení.

Trouba bude pokračovat v pečení se současným nastavením, dokud změnu nepotvrdíte. Pokud bylo otočení přepínače funkcí náhodné, stačí otočit ovladač zpět do předchozí polohy a na displeji se opět objeví současné nastavení pečení.

ZVLÁŠTNÍ PŘERUŠENÍ PEČENÍ

Při pečení se jídlo obvykle kontroluje, míchá nebo otáčí. Pečení jídel, která se musí vkládat do studené trouby, nebo péct při velmi nízké teplotě, ***by se ale nemělo*** vůbec přerušovat. Trouba totiž automaticky znovu spustí postup pečení od začátku a počká, až se teplota v troubě vrátí k teplotě místnosti, a teprve pak opět spustí pečení. Pokud je opravdu nutné pečení přerušit, musíte znovu spustit postup pečení s použitím pomocí funkce konvekčního ohřevu.

ZMĚNA NASTAVENÍ

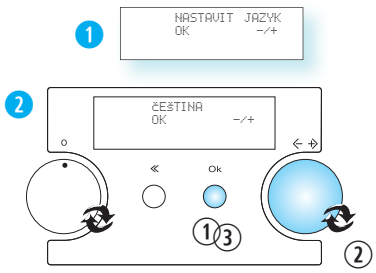
Když je spotřebič připojen k síti poprvé , požádá vás o nastavení jazyka a hodin.
Po výpadku proudu začnou hodiny blikat a je nutné je znovu nastavit.
Tato trouba je vybavena mnoha funkcemi, které můžete nastavit podle svého přání.
Pro reset na původní nastavení z výroby stiskněte tlačítko Reset na 5 vteřin.

1. **Otočte přepínačem funkcí** do polohy nastavení.
2. **Použijte nastavovací ovladač** k výběru jednoho z následující nastavení k seřízení.



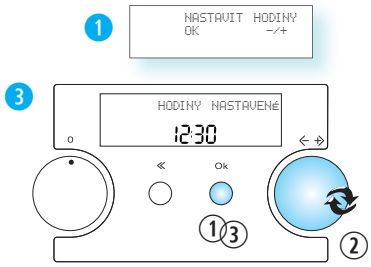
JAZYK

1. **Stiskněte tlačítko OK.**
2. **Otočte nastavovacím ovladačem** k výběru jednoho z dostupných jazyků.
3. **Stiskněte opět tlačítko OK** k potvrzení volby.



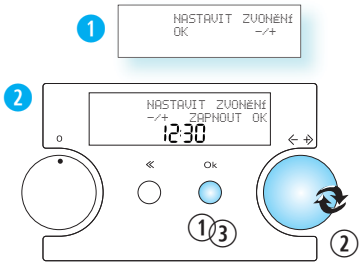
HODINY

1. **Stiskněte tlačítko OK.**
2. **Otočte nastavovacím ovladačem** k nastavení přesného denního času.
3. **Stiskněte opět tlačítko OK** k potvrzení volby.



ZVONĚNÍ

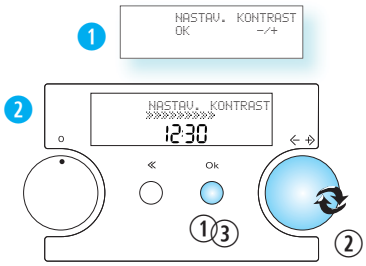
1. **Stiskněte tlačítko OK.**
2. **Otočte nastavovacím ovladačem** k zapnutí nebo vypnutí zvonění.
3. **Stiskněte opět tlačítko OK** k potvrzení volby.



ZMĚNA NASTAVENÍ

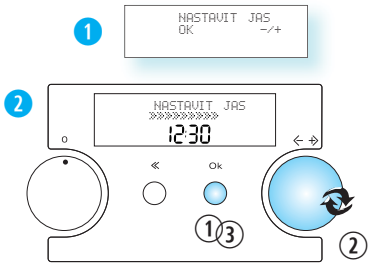
KONTRAST

1. **Stiskněte tlačítko OK.**
2. **Otočením nastavovacího ovladače** nastavte požadovaný stupeň kontrastu.
3. **Stiskněte opět tlačítko OK** k potvrzení volby.

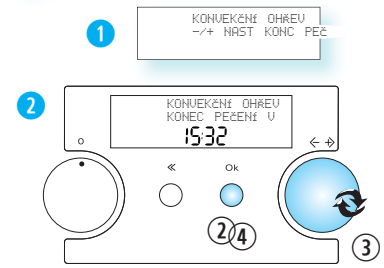


JAS

1. **Stiskněte tlačítko OK.**
2. **Otočením nastavovacího ovladače** nastavte požadovaný stupeň jasu.
3. **Stiskněte opět tlačítko OK** k potvrzení volby.



ODLOŽENÝ START

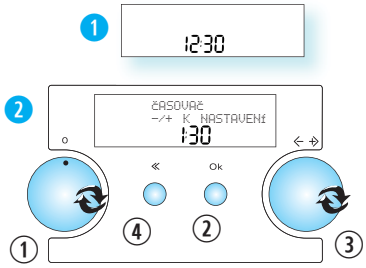


Tuto funkci použijte, potřebujte-li pečení ukončit v určitou dobu. Trouba potřebuje znát délku požadovaného pečení a denní čas, kdy má být jídlo hotovo.

ODLOŽENÝ START FUNGUJE S TĚMITO FUNKCEMI	
	Konvekční ohřev
	Gril
	Turbo gril
	Horký vzduch
	Pečivo

1. **Dodržujte postup nastavení** pro funkci, kterou chcete použít a vypnout po nastavení doby pečení.
2. **Stiskněte tlačítko OK**. Tím se automaticky dostanete na další nastavení.
3. **Otočením nastavovacího ovladače** nastavte čas konce pečení.
4. **Stiskněte opět tlačítko OK**. Odložený start se automaticky zapne a trouba se spustí, jakmile se čas zbývající do času ukončení bude rovnat nastavené době pečení.

KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ



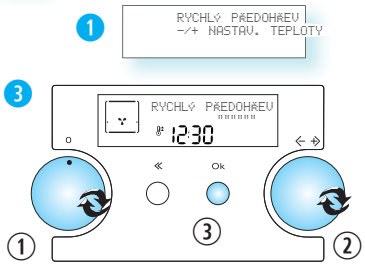
Tuto funkci použijte , potřebujte-li použít časovač k přesnému odměření času např. při vaření vajec.

1. **Otočte přepínačem funkcí** do nulové polohy. Čas se zobrazuje pouze tehdy, jestliže jste nařídili hodiny, jinak je displej prázdný.
2. **Stiskněte tlačítko OK** k zapnutí časovače.
3. **Otočte ovladačem k nastavení** požadovaného času.

Kuchyňský časovač začne automaticky odpočítávat čas po 10 vteřinách. Chcete-li začít s pečením dříve, stiskněte tlačítko OK.
Po uplynutí nastavené doby zazní zvukový signál.

4. **Chcete-li kuchyňský časovač vypnout** před uplynutím nastavené doby, stiskněte tlačítko Zpět dvakrát.

RYCHLÝ PŘEDOHŘEV



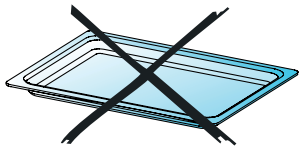
Tuto funkci používejte k předehřátí prázdné trouby.
Předohřev se vždy provádí s prázdnou troubou, přesně tak, jak to děláte před pečením v tradiční troubě.
Před předohřevem nebo během něho nevkládejte do trouby žádné jídlo. Spálilo by se vzniklým žárem.

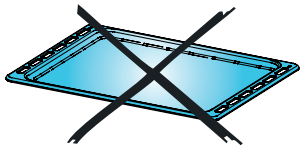
1. Otočte přepínačem funkcí do polohy rychlého předohřevu.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení teploty.
3. Stiskněte dvakrát tlačítko OK.

Během předohřevu se postupně zvětšuje lišta ukazatele až do dosažení nastavené teploty.

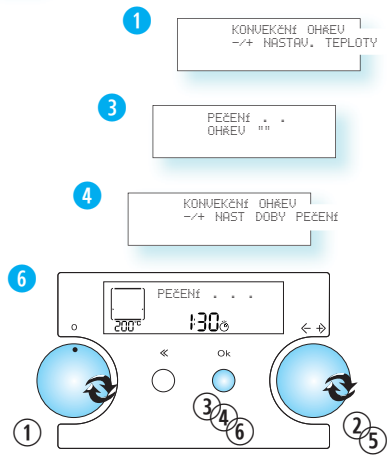
Po spuštění pečení můžete snadno upravovat teplotu otáčením nastavovacího ovladače.

Po dosažení nastavené teploty vložte jídlo a zvolte Horký vzduch nebo Konvekční ohřev k zahájení pečení.





KONVEKČNÍ OHŘEV



Tuto funkci použijte , chcete-li péct sušenky, koláče, žemle a sněhové pusinky jako v tradiční troubě.
Odložený start můžete s touto funkcí použít.

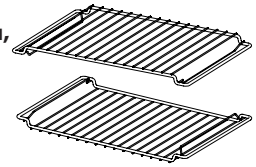
1. Otočte přepínačem funkcí do polohy konvekčního ohřevu.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení teploty.
3. Stiskněte tlačítko OK k potvrzení volby.
(Zapne se pečení).

Poznámka :
Jestliže není nastavený žádný čas, funkce se automaticky vypne po 4 ½ hodinách. Chcete-li ji vypnout dříve, otočte přepínačem funkcí do nulové polohy.

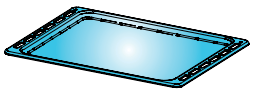
Volitelné
4. Stiskněte opět tlačítko OK.
5. Otočte nastavovací ovladač k zadání doby pečení.
6. Stiskněte tlačítko OK.

Poznámka :
Funkce Odložený start je teď automaticky vyvolaná (viz část "Odložený start" s pokyny k použití této funkce).
Jestliže tuto funkci nechcete použít, prostě ji ignorujte a trouba bude po několika vteřinách automaticky pokračovat s daným nastavením.

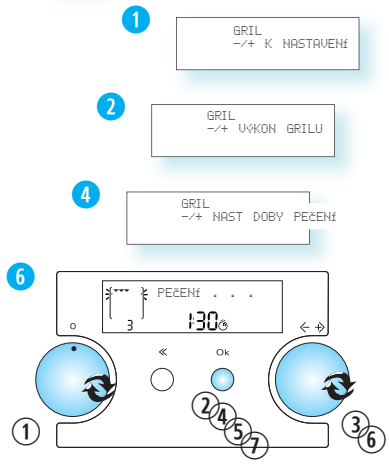
Pečete-li jídlo v talířích, položte talíře na rošt.



Použijte pečicí plech na žemle a pizzy.



GRIL



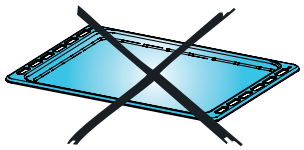
Tuto funkci používejte k rychlému zhnědnutí jídla.
Odložený start můžete s touto funkcí použít.
1. Otočte přepínačem funkcí do polohy grilu.

ÚROVEŇ VÝKONU GRILU	
Úroveň	Doporučené použití:
4-5	**Pečení** rybích filetů, slabých plátků masa a drůbeže.
1-3	**Zbarvení** jídel, např. zapékaných jídel.

ÚROVEŇ POLICE PRO GRIL	
Úroveň	Doporučené použití:
3	**Tenké plátky masa, uzeniny a sýrové tousty.**
1 - 2	**Kousky kuřete, zelenina**

2. Stiskněte tlačítko OK k potvrzení volby.
3. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení úrovně grilu (1-5).
4. Stiskněte tlačítko OK k potvrzení volby. (Zapne se pečení).

Poznámka :
Jestliže není nastavený žádný čas, funkce se automaticky vypne po 4 ˝ hodinách. Chcete-li ji vypnout dříve, otočte přepínačem funkcí do nulové polohy.



Volitelné
5. Stiskněte opět tlačítko OK.
6. Otočte nastavovacím ovladačem k zadání doby pečení.
7. Stiskněte tlačítko OK.

Poznámka :
Funkce Odložený start funkce je teď automaticky vyvolaná (viz část "Odložený start" s pokyny k použití této funkce).
Jestliže tuto funkci nechcete použít, prostě ji ignorujte a trouba bude po několika vteřinách automaticky pokračovat s daným nastavením.

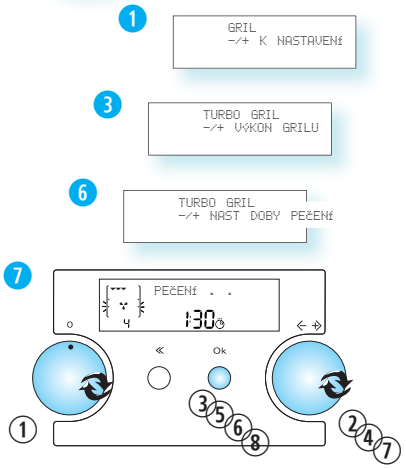
Nenechávejte dvířka trouby při zapnutém grilu delší dobu otevřená, aby teplota uvnitř trouby příliš neklesla.

Pro potraviny jako sýr, toasty, steaky a párky. Pokud topný článek grilu na 3 min. předehřejete, dosáhnete lepších výsledků. Potraviny položte při použití této funkce na rošt a rošt postavte do skleněného odkapávacího plechu k zachycení šťávy.

Před použitím nádobí si ověřte, zda je žáruvzdorné a vhodné do trouby.

Při grilování nepoužívejte plastové náčiní. Roztavilo by se. Nádobí ze dřeva nebo papíru také není vhodné.

TURBO GRIL



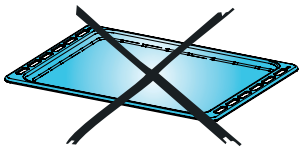
Tuto funkci používejte k pečení jídel jako plněná zelenina nebo kousky kuřete.
Odložený start můžete s touto funkcí použít.

ÚROVEŇ VÝKONU TURBO GRILU	
Úroveň	Doporučené použití:
4-5	**Pečení** rybích filetů, slabých plátků masa a drůbeže.
1-3	**Zbarvení** jídel, např. zapékaných jídel.

ÚROVEŇ POLICE PRO TURBO GRIL	
Úroveň	Doporučené použití:
3	**Ryby filety, maso**
2	**Kousky kuřete**
1	**Směs**

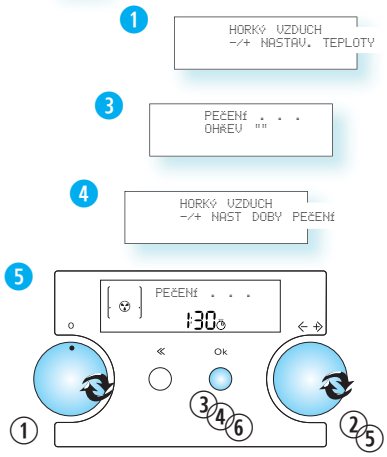
1. Otočte přepínačem funkcí do polohy grilu.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k výběru funkce Turbo gril.
3. Stiskněte tlačítko OK k potvrzení volby.
4. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení úrovně grilu (1-5).
5. Stiskněte tlačítko OK k potvrzení volby.
(Zapne se pečení).

Poznámka :
Jestliže není nastavený žádný čas, funkce se automaticky vypne po 4 ˝ hodinách. Chcete-li ji vypnout dříve, otočte přepínačem funkcí do nulové polohy.



Volitelné
6. Stiskněte opět tlačítko OK.
7. Otočte nastavovacím ovladačem k zadání doby pečení.
8. Stiskněte tlačítko OK.
Poznámka :
Funkce Odložený start funkce je teď automaticky vyvolaná (viz část "Odložený start" s pokyny k použití této funkce).
Jestliže tuto funkci nechcete použít, prostě ji ignorujte a trouba bude po několika vteřinách automaticky pokračovat s daným nastavením.

HORKÝ VZDUCH



Tuto funkci používejte k pečení žemlí a koláčů, drůbeže a pečení, nebo k pečení na dvou úrovních.
Odložený start můžete s touto funkcí použít.

ÚROVEŇ POLICE PRO HORKÝ VZDUCH	
Úroveň	Doporučené použití:
3	**Používá se při pečení moučníků na dvou úrovních**
2	**Kousky kuřete**
1	**Pečeně**

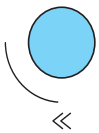
1. Otočte přepínačem funkcí do polohy horkého vzduchu.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení teploty.
3. Stiskněte tlačítko OK k potvrzení volby.
(Zapne se pečení).

Poznámka :
Jestliže není nastavený žádný čas, funkce se automaticky vypne po 4 ˝ hodinách. Chcete-li ji vypnout dříve, otočte přepínačem funkcí do nulové polohy.

Volitelné
4. Stiskněte opět tlačítko OK.
5. Otočte nastavovacím ovladačem k zadání doby pečení.
6. Stiskněte tlačítko OK.

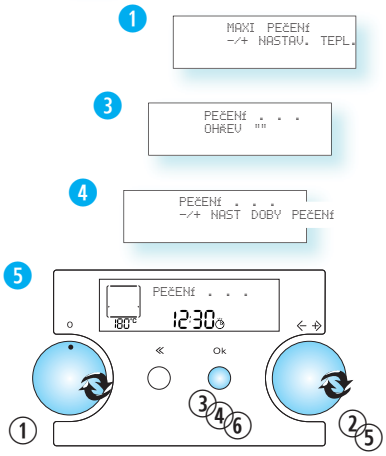
Poznámka :
Funkce Odložený start funkce je teď automaticky vyvolaná (viz část "Odložený start" s pokyny k použití této funkce).
Jestliže tuto funkci nechcete použít, prostě ji ignorujte a trouba bude po několika vteřinách automaticky pokračovat s daným nastavením.

Jídlo položte na rošt , aby kolem něho mohl vzduch při pečení volně proudit.
K pečení malých kousků jako žemlí používejte plech.
Po spuštění pečení můžete jednoduše upravovat teplotu pečení otáčením nastavovacího ovladače. Použijte tlačítko Zpět, chcete-li se vrátit ke změně času.



Poznámka : Jestliže není nastavený žádný čas, funkce se automaticky vypne po 4 hodinách. Chcete-li ji vypnout dříve, otočte přepínačem funkcí do nulové polohy.

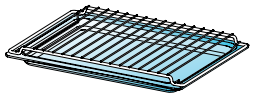
MAXI PEČENÍ



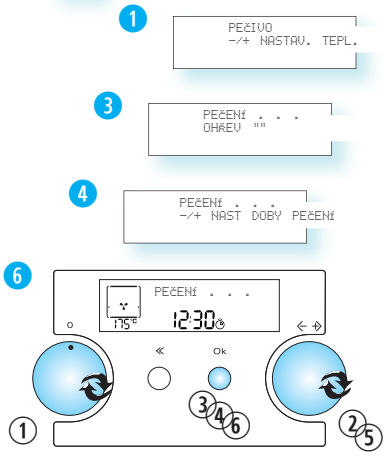
1. **Otočte přepínačem funkcí** do polohy Maxi pečení.
2. **Otočte nastavovacím ovladačem** k nastavení teploty.
3. **Stiskněte tlačítko OK** k potvrzení volby.
4. **Stiskněte tlačítko OK** k zadání doby pečení
5. **Otočte nastavovacím ovladačem k** nastavení doby pečení.
6. **Stiskněte tlačítko OK.**

Tuto funkci používejte k pečení velkých kusů masa.

Použijte rošt ve skleněném odkapávacím plechu a pečeni položte na rošt.

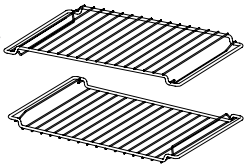


PEČIVO

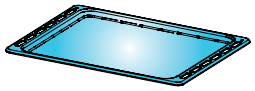


Tuto funkci používejte k pečení koláčů, žemlí, pizzy a vdolečků.

Pečete-li jídlo v talířích, položte talíře na rošt.



Použijte pečicí plech na žemle a pizzy.



Odložený start můžete s touto funkcí použít.

1. Otočte přepínačem funkcí do polohy pro pečivo.

2. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení teploty.

3. Stiskněte tlačítko OK k potvrzení volby.
(Zapne se pečení).

Poznámka :
Jestliže není nastavený žádný čas, funkce se automaticky vypne po 4 ½ hodinách. Chcete-li ji vypnout dříve, otočte přepínačem funkcí do nulové polohy.

Volitelné

4. Stiskněte opět tlačítko OK.

5. Otočte nastavovacím ovladačem k zadání doby pečení.

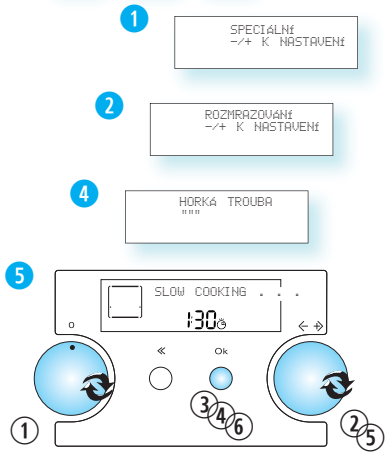
6. Stiskněte tlačítko OK.

Poznámka :
Funkce Odložený start funkce je teď automaticky vyvolaná (viz část "Odložený start" s pokyny k použití této funkce).
Jestliže tuto funkci nechcete použít, prostě ji ignorujte a trouba bude po několika vteřinách automaticky pokračovat s daným nastavením.



JÍDLO	NÁDOBÍ	ÚROVEŇ POLICE	TROUBA °C	ČAS
Pizza	Pečicí plech	Úroveň 2	240 (předohřev)	12 - 15 min.
Koláč Lorraine	Talíř na koláč na roštu	Úroveň 1	190	40 - 50 min.
Jablečný koláč	Talíř na koláč na roštu	Úroveň 1	180	45 - 50 min.
Piškotový koláč	Talíř na koláč na roštu	Úroveň	160	50 - 60 min.
Tvarohový koláč	Talíř na koláč na roštu	Úroveň 1	170	60 - 70 min.
Croissanty	Pečicí plech	Úroveň 2	165	35 - 40 min.

SPECIÁLNÍ FUNKCE



Můžete použít funkce Udržování v teple, Kynutí těsta, Rozmrazování a Čištění.
Odložený start můžete s touto funkcí použít.

1. Otočte přepínačem funkcí do polohy speciálních funkcí.
2. Otočte nastavovacím ovladačem k výběru jedné z funkcí.
3. Stiskněte tlačítko OK k potvrzení volby.
(Zapne se pečení).

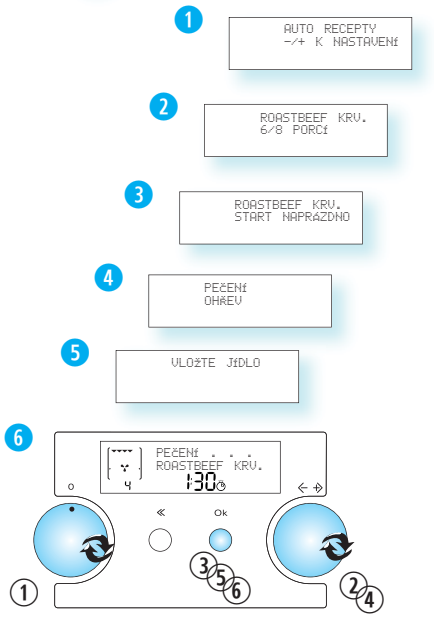
Poznámka :
Jestliže není nastavený žádný čas, funkce se automaticky vypne po 4 ½ hodinách. Chcete-li ji vypnout dříve, otočte přepínačem funkcí do nulové polohy.

Volitelné
4. Stiskněte opět tlačítko OK.
5. Otočte nastavovacím ovladačem k zadání doby pečení.
6. Stiskněte tlačítko OK.

Poznámka :
Funkce Odložený start funkce je teď automaticky vyvolaná (viz část "Odložený start" s pokyny k použití této funkce).
Jestliže tuto funkci nechcete použít, prostě ji ignorujte a trouba bude po několika vteřinách automaticky pokračovat s daným nastavením.

SPECIÁLNÍ FUNKCE	
Funkce	Doporučené použití:
Udržení teploty	**Použijte k** udržení stálé teploty 60 °C uvnitř trouby (podávací teplota)
Kynutí těsta	**Použijte k vyknutí** těsta uvnitř trouby při stálé teplotě 35 °C
Rozmrazování	**Použijte k rozmrazování** při pokojové teplotě (nechte jídlo v obalu)
Čištění	**Použijte k čištění trouby.** **Skleněný odkapávací plech** vložte do trouby a nalijte do něj 500 ml vody. Po ukončení čisticího programu nechte plech s vodou v troubě, dokud trouba nevychladne. Vytřete vnitřní prostor měkkým hadříkem.

AUTO RECEPTY



Tuto funkci použijte k výběru jednoho z 15 naprogramovaných automatických receptů. Nastavení receptu není možné změnit před pečením nebo v jeho průběhu. Je ale možné zvýšit (je-li to nutné) dobu pečení na konci pečení.

Některé masa , zejména rostbíf, by měla před vložením do trouby dosáhnout teploty 10 - 12 °C (vyjměte ho z chladničky 2 hodiny před pečením).

Některé recepty vyžadují předehřátou troubu: v tomto případě se na displeji objeví příslušný pokyn.

Některá jídla je nutné v polovině doby pečení obrátit nebo zamíchat. Upozorní vás na to zvukový signál.

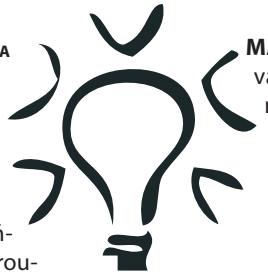
Na displeji se automaticky objeví:

- Jakou polici trouby použít pro určité jídlo.
- Teplota, doba pečení a funkce trouby.
- Případný čas nutný k předehřátí.

1. **Otočte přepínačem funkcí** do polohy automatických receptů.
2. **Otočte nastavovacím ovladačem** k výběru automatického receptu.
3. **Stiskněte tlačítko OK** k potvrzení volby.
4. **Stiskněte tlačítko OK** ke spuštění pečení.
5. **Nyní trouba předehřívá** vnitřek trouby. Po ukončení předohřevu vás trouba požádá o vložení jídla, a teprve pak pokračuje v pečení.
6. **Vložte jídlo a stiskněte tlačítko OK.**

Velkou pečení nechte před nakrájením na 10 - 15 minut dojít.

K pečení pizzy a chleba použijte v první fázi kynutí funkci kynutí. Funkci kynutí použijte také, když vyválíte chléb na pečící plech (nezapomeňte ho vyndat ven, když pak budete troubu předehřívat).

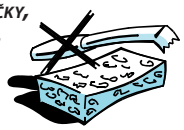


Maso na grilování můžete marinovat a/nebo potřít grilovacím olejem nebo olejem na barbecue.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Čištění je jedinou údržbou, která je obvykle nutná. Před každým čištěním nechte troubu vychladnout na teplotu místnosti.

Nebudete-li troubu udržovat čistou a suchou, může dojít k poškození povrchu, což může vést ke zkrácení životnosti spotřebiče a případně i vytvoření nebezpečné situace.



Nepoužívejte drsné houbičky, čisticí prostředky s drsnými částicemi, *kovové drátěnky, hadříky s čisticí drtí apod., které mohou poškodit ovládací panel a vnitřní i vnější plochy trouby. Používejte houbu namočenou do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek s aerosolovým prostředkem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna nastříkejte vždy na papírový ubrousek.*
Nikdy *jej nestříkejte přímo na troubu.*



V pravidelných intervalech, zvláště pokud došlo k přetečení tekutin, vytřete dočista dno trouby.

Při delším pečení, nebo pečení na několika úrovních, zejména jídel s vysokým obsahem vody jako pizzy, plněné zeleniny apod.., může na vnitřní straně dvířek kondenzovat voda. Jakmile trouba vychladne na teplotu místnosti, vždy dvířka otřete.

K čištění vnitřních ploch trouby, vnitřní i vnější části dvířek a jejich těsnění používejte neutrální čisticí prostředek, vodu a měkký hadřík.

Odstraňujte mastné usazeniny nebo zbytky jídel kolem dvířek.

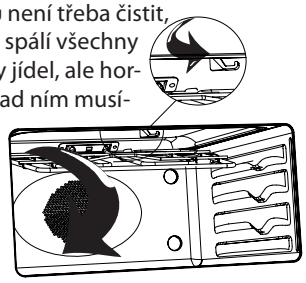
Troubu nikdy nečistěte vodou pod tlakem nebo čisticím zařízením na páru.

Ovocné šťávy odkapávající z plechu mohou zanechat neodstranitelné skvrny. Před dalším použitím troubu vyčistěte.

Nikdy nelijte vodu přímo do vnitřku horké trouby. Povrch by se mohl poškodit.

Zbytková kondenzace z posledního použití trouby může časem poškodit troubu a okolní skříňky.
Doporučujeme vám:
- Nastavit co nejnižší teplotu
- Zakrýt jídlo
- Vyjmout jídlo z trouby
- Osušit vlhké části studené trouby

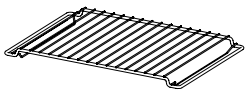
Topný článek grilu není třeba čistit, protože velký žár spálí všechny nastříkané zbytky jídel, ale horní stěnu trouby nad ním musíte omývat pravidelně. Omývejte ji houbu namočenou do teplé vody s mycím prostředkem.



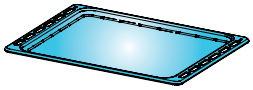
- Otočte a odstraňte keramický háček.
- Přední část topného článku grilu sklopte dolů, abyste mohli vyčistit strop.

VHODNÉ DO MYČKY:

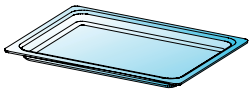
Rošt



Pečicí plech



Skleněný odkapávací plech



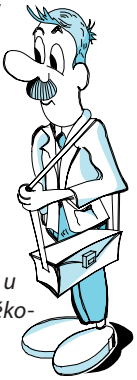
JAK ODSTRANIT PORUCHU

Pokud trouba nefunguje, nevolejte hned do servisu, ale proveďte tyto kontroly:

- Zástrčka je správně zasunuta do síťové zásuvky.
- Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
- Zkontrolujte, zda má trouba dostatečné větrání.
- Počkejte asi deset minut a pak troubu znovu zapněte.
- Jestliže se zobrazí "VYPNUTO". Otočte přepínačem funkcí na nulu a stiskněte tlačítko OK.

Předejdete tím zbytečným zásahům servisu, které byste museli zaplatit.
Když voláte do servisního střediska, vždy uveďte výrobní číslo a číslo typu trouby (jsou uvedeny na servisním štítku). Další pokyny najdete v záručním listě.

Poškozený přívodní kabel je třeba vyměnit za originální přívodní kabel, který je k dostání v servisním středisku. Výměnu přívodního kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.



Opravy smí provádět výlučně odborně vyškolený technik.
Provádění oprav nebo úprav, u kterých je nutné sejmout jakékoli kryty, je nebezpečné - tyto činnosti smí provádět pouze odborně vyškolený technik.
Neotvírejte žádné pevně uchycené kryty.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Jak dokládá recyklační symbol , krabici, v níž je výrobek zabalen, lze beze zbytku recyklovat. Řiďte se platnými pokyny pro odstraňování odpadu. Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén apod.) uložte mimo dosah dětí.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku.

Symbol na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Je nutné ho odvézt k recyklaci do příslušného sběrného dvora elektrických a elektronických zařízení.



Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.
Podrobnější informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.
Před likvidací odřízněte přívodní kabel, aby spotřebič nemohl být znovu připojen k síti.

4619 - 694 - 66711

CZ

Whirlpool Švédsko AB